Người ký: Bộ Ngoại giao
Email: ttll.mfa@mofa.gov.vn
Cơ quan: Bộ Ngoại giao
Thời gian ký: 11.10.2021 16:58:44 +07:00

BỘ NGOẠI GIAO	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 4186 /BNG-HVNG V/v cho ý kiến về bản dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 86/2018/NĐ-CP	*Hà Nội, ngày 11 tháng 10 năm 2021*

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Phúc Công văn số 4064/BGDĐT-HTQT ngày 17 tháng 9 năm 2021 của Quý Bộ về việc cho ý kiến đối với dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 86/2018/NĐ-CP ngày 06/6/2021 của Chính phủ quy định về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục, Bộ Ngoại giao xin có ý kiến như sau:

I. Ý kiến chung: Về cơ bản nhất trí với nội dung, bố cục của dự thảo Nghị định, tờ trình và sự cần thiết phải sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định để giải quyết các vấn đề còn tồn tại, bất cập và đảm bảo tính pháp chế trong hoạt động hợp tác, đầu tư với nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục.

II. Một số ý kiến cụ thể đối với bản dự thảo để Quý Bộ cân nhắc chỉnh sửa như sau:

1. Góp ý về dự thảo Tờ trình:

Đề nghị bổ sung tính tương thích của nội dung dự thảo với điều ước quốc tế có liên quan mà Việt Nam là thành viên để phù hợp với quy định tại khoản 5 Điều 5 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015. Ngoài ra, đề nghị bổ sung thêm Bản đánh giá thủ tục hành chính liên quan đến việc đăng ký thực hiện chương trình giáo dục nước ngoài cho học sinh Việt Nam, theo quy định của Luật ban hành VBQPPL năm 2015, được sửa đổi năm 2020.

2. Góp ý các nội dung bản dự thảo Nghị định sửa đổi:

- Điều 1, khoản 4: đề xuất chỉnh sửa như sau:

"2. Cung cấp đầy đủ, rõ ràng các thông tin về: người học, chương trình giáo dục và kiểm định, giáo viên nước ngoài, kiểm tra, đánh giá kết quả học tập, và các nội dung khác theo quy định của Bộ GDĐT trên trang thông tin điện tử và các tài liệu nhằm mục đích quảng cáo của cơ sở giáo dục. Cơ sở giáo dục chịu trách nhiệm trước pháp luật về sự chính xác của những thông tin này".

- Điều 1, khoản 6: đề xuất làm rõ cụm từ "bảo đảm quy định của pháp luật về sở hữu trí tuệ" là pháp luật của quốc gia nào (của Việt Nam hay của quốc gia nước ngoài cấp phép chương trình đào tạo) và bổ sung như sau:

"2. Chương trình đào tạo của nước ngoài.....bảo đảm quy định của pháp luật ***và các điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên*** *về sở hữu trí tuệ....."*

- Điều 1, khoản 11: đề nghị cân nhắc nới lỏng các quy định về vốn đầu tư tối thiểu đối với các cơ sở giáo dục có vốn đầu tư nước ngoài được xây dựng tại các địa bàn khó khăn, đặc biệt khó khăn.

- Điều 1, khoản 14:

+ Tại mục 1 của Điều 37a: đề xuất tách ý và bổ sung thành 2 điểm như sau:

"a. Cơ sở giáo dục .....chương trình giáo dục nước ngoài cho học sinh Việt Nam.

b. Chương trình giáo dục nước ngoài giảng dạy cho học sinh người Việt Nam phải bảo đảm phù hợp với mục tiêu giáo dục của Việt Nam ***theo quy định tại Điều 2 Luật Giáo dục Việt Nam*** *và đáp ứng quy định tại điểm a khoản này.".*

+ Tại mục 2, điểm d của Điều 37a: đề nghị làm rõ nội dung về "các minh chứng cho việc đảm bảo chất lượng giáo dục khi thực hiện chương trình giáo dục nước ngoài theo quy định" là những tài liệu gì, theo quy định nào, để tạo thuận lợi cho các tổ chức, cá nhân khi thực hiện.

+ Tại mục 4, điểm a của Điều 37c: đề nghị cân nhắc tính khả thi của trách nhiệm "bảo đảm cho học sinh học tập đến hết cấp học" khi cơ sở giáo dục bị chấm dứt việc thực hiện chương trình giáo dục nước ngoài cho học sinh Việt Nam trước thời hạn.

- Điều 1, khoản 15: đề xuất tách ý và chỉnh sửa chính tả để thống nhất cách trình bày như sau:

"2. Thời gian hoạt động:

a. Đối với cơ sở giáo dục nước ngoài: có thời gian hoạt động giáo dục ít nhất là 05 năm ở nước sở tại; đã được kiểm định chất lượng giáo dục hoặc đã được cơ quan có thẩm quyền công nhận về chất lượng giáo dục.

b. Đối với tổ chức hoạt động trong lĩnh vực giáo dục: phải có các hoạt động liên quan đến giáo dục ít nhất 05 năm ở nước sở tại".

3. Đề xuất các nội dụng sửa đổi tại Nghị định 86/2018/NĐ-CP:

- Điều 2: đề xuất bổ sung giải thích thêm thuật ngữ "Chương trình Đào tạo" được nhắc đến tại Điều 17 và Chương trình Giáo dục được nhắc đến tại Điều 37.

- Điều 7: đề xuất sửa đổi tách Điều 7 thành 3 điều riêng biệt tương ứng với 03 nội dung (i) Chương trình giáo dục, (ii) Đội ngũ nhà giáo và (iii) Cơ sở vật chất để đảm bảo tính thống nhất cách trình bày với các quy định tương tự ở Mục 2 Chương I.

- Điều 17, khoản 2: đề xuất chỉnh sửa như sau:

"*2. Chương trình đào tạo của nước ngoài thực hiện tại Việt Nam là chương trình của cơ sở giáo dục đại học nước ngoài do cơ quan có thẩm quyền của nước đó cho phép đào tạo và cấp bằng hoặc có giấy chứng nhận kiểm định chất lượng còn hiệu lực do* ***cơ quan, tổ chức có thẩm quyền*** *kiểm định chất lượng .....*".

- Điều 36, khoản 2, điểm a: đề xuất làm rõ khái niệm "môi trường tốt" của cơ sở giáo dục có vốn đầu tư nước ngoài.

- Điều 37, khoản 1: đề xuất bổ sung điều kiện về bảo đảm quy định của pháp luật về sở hữu trí tuệ đối với chương trình giáo dục (nhằm có cách tiếp cận thống nhất với điều kiện áp dụng với chương trình đào tạo về luật sở hữu trí tuệ).

Bộ Ngoại giao xin thông tin để Quý Bộ tham khảo, tổng hợp./.

Nơi nhận:
- Như trên;
- Lưu: HC, HVNG.

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG

Phạm Quang Hiệu